

- Ⓞ Gebrauchsanweisung
- Ⓞ Instructions for use
- Ⓞ Mode d'emploi
- Ⓞ Instrucciones para el uso
- Ⓞ Istruzioni per l'uso
- Ⓞ Gebruiksaanwijzing

- Ⓞ Instruções de utilização
- Ⓞ Brugsanvisning
- Ⓞ Bruksanvisning
- Ⓞ Instrukcja obsługi
- Ⓞ Οδηγίες χρήσης
- Ⓞ Návod k použití

- Ⓞ Navodilo za uporabo
- Ⓞ Návod na použitie
- Ⓞ Способ применения

# Maximex

## Ⓞ TEPPICH-REINIGUNGSPULVER

Reinigt Teppich- und Polsterfasern porentief sauber und spielend leicht. pH-Wert neutral. Löst hartnäckige Fett- und Ölflecken ohne Ränderbildung. Staubt nicht, trocknet schnell, duftet natürlich frisch.

### Anwendung:

1. Beutel aufschneiden, Pulver gleichmäßig aufstreuen.
2. Mit Bürste, Teppichschrubber oder Polsterschwamm einarbeiten. Abschnittsweise vorgehen.
3. Nach Einarbeiten und Trocknung Teppich bzw. Polster mit Staubsauger gründlich absaugen. Anwendung ggf. wiederholen.

### Dosierung:

Je nach Verschmutzungsgrad für 7 – 12 m<sup>2</sup> pro Beutel. **Teppiche und Polster an nicht sichtbarer Stelle auf Farblichkeit prüfen!**

### Von Kindern fernhalten!

### Enthält:

1-5 % anionische Tenside, < 0,5 % nichtionische Tenside, Wasser, Parfum, D-Limonen, Iodpropinylbutylcarbamate, 2-Bromo-2-nitropropane-1,3-diol

### Warnhinweise:

Enthält Benzylsalicylat, CITRAL. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Verursacht schwere Augenschäden. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort ärztlichen Rat einholen / ärztliche Hilfe hinzuziehen. Staub/ Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol nicht einatmen. BEI VERSCHLÜCKEN: Mund ausspülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. **Gefahrenauslöser:** Gemisch aus anionischen Tensiden

## Ⓞ CARPET CLEANING POWDER

Easily cleans carpets and upholstery fibres deep into the pores, neutral pH value. Removes stubborn grease and oil stains without leaving rings. Does not create dust, dries quickly and has a natural, fresh fragrance.

### Application:

1. Cut open the bag and distribute the powder evenly.
2. Work in with a brush, carpet scrubber or upholstery sponge. Proceed section by section.
3. After working in and drying, vacuum the carpet or upholstery thoroughly. Repeat the application if necessary.

### Dosing:

Depending of the degree of contamination for 7 – 12 m<sup>2</sup> per bag.

**Test the colour-fastness of the carpets and upholstery in an inconspicuous place!**

**Keep away from children!**

### Contents:

Anionic surfactants, alcohol, fragrances, preservatives without formaldehyde.

### Warnings:

Contains Benzyl salicylate, CITRAL. Can cause allergic reactions. Causes serious eye damage. Keep out of reach of children. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Get immediate medical advice/attention. Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray. IF SWALLOWED: Rinse mouth. Immediately call a POISON CENTER or doctor/physician.

**Hazard inducers:** Mixture of anionic surfactants

## Ⓞ POUVRE NETTOYANTE POUR TAPIS

Nettoie en profondeur et sans aucune difficulté les fibres des tapis et des matelas. pH neutre. Dissout les taches de graisse et d'huile tenaces sans laisser d'auroles. Ne fait pas de poussière, sèche rapidement, senteur naturellement fraîche.

### Application:

1. Découper le sachet, répandre la poudre de manière uniforme.
2. Faire pénétrer au moyen d'une brosse, d'un balai de tapis ou d'une éponge pour tapis. Procéder morceau par morceau.
3. Après pénétration du produit et séchage, aspirer soigneusement le tapis ou le matelas. Répéter éventuellement l'opération.

### Dosage:

Niveau de saleté pour 7 – 12 m<sup>2</sup> par sachet.

**Vérifier la stabilité des couleurs des tapis et des matelas à un endroit non visible!**

**Garder hors de portée des enfants.**

### Contient:

agents de surface anioniques, alcool, substances odorantes, conservateurs sans formaldéhyde.

### Avvertissements:

Contient du Salicylate de benzyle, CITRAL. Peut produire une réaction allergique. Provoque des lésions oculaires graves. Tenir hors de portée des enfants. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes.

Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Consulter immédiatement un médecin. Ne pas respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols. EN CAS D'INGESTION: Rincer la bouche. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin.

**Déclencheur de danger:** Mélange d'agents tensioactifs anioniques

## Ⓞ DETERGENTE EN POLVO PARA ALFOMBRAS

Limpia profundamente fibras de alfombras y tapicería, y de manera muy fácil. Valor pH neutro. Disuelve las manchas tenaces de grasa y aceite sin dejar marcas en los contornos. No desprende polvo, seca rápidamente, tiene aroma fresco natural.

### Aplicación:

1. Cortar la bolsa, esparcir el polvo de manera uniforme.
2. Aplicarlo con cepillo, escobilla para alfombras o esponja para tapicería. Proceder aplicando por secciones.
3. Después de haberlo aplicado y estando seco, pasar a fondo la aspiradora sobre la alfombra o el tapiz. En caso necesario repetir la aplicación.

### Dosificación:

Según el grado de suciedad de 7 a 12 m<sup>2</sup> por bolsa. **¡Verificar la estabilidad del color en un punto que no sea visible de las alfombras o tapices!**

**¡Mantener alejado del alcance de los niños!**

### Contiene:

Agentes tensioactivos aniónicos, alcohol, sustancias aromáticas, conservantes sin formaldehído.

### Advertencias:

Contiene Salicilato de bencilo, CITRAL. Puede causar reacciones alérgicas. Provoca lesiones oculares graves. Mantener fuera del alcance de los niños. EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuagar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando. Consultar a un médico inmediatamente. No respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol. EN CASO DE INGESTIÓN: Enjuagarse la boca. Llamar inmediatamente a un CENTRO DE INFORMACION TOXICOLOGICA o a un médico.

**Componente peligroso:** Mezcla de agentes tensioactivos aniónicos

## Ⓞ DETERGENTE IN POLVERE PER TAPPETI

Facile da usare, pulisce a fondo le fibre dei tappeti e dei mobili imbottiti. Valore di pH neutro. Rimuove le macchie più ostinate di grasso e olio senza lasciare aloni. Non fa polvere, asciuga in fretta ed ha un fresco profumo naturale.

### Utilizzo:

1. Aprire il sacchetto e spargere il detergente in polvere uniformemente.
2. Con una spazzola, un battitappeto o una spugna per mobili imbottiti, distribuire il detergente in polvere in modo che penetri tra le fibre. Procedere per gradi.
3. Dopo l'applicazione e quando la superficie è asciutta, passare l'aspirapolvere a fondo sul tappeto e/o sui mobili imbottiti. Se necessario ripetere l'applicazione.

### Dosaggio:

in base al grado di sporco, un sacchetto per 7 – 12 m<sup>2</sup>. **Verificare la resistenza dei colori di tappeti e mobili imbottiti su un angolo poco visibile!**

**Tenere fuori dalla portata dei bambini!**

### Contiene:

tensioattivi anionici, alcool, profumanti, conservanti senza formaldeide.

### Avvertenze:

Contiene salicilato di benzile, CITRALE. Può provocare una reazione allergica. Provoca gravi lesioni oculari. Tenere fuori dalla portata dei bambini. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Consultare immediatamente un medico. Non respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol. IN CASO DI INGESTIONE: Sciacquare la bocca. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVENENI o un medico.

**Agente perigoso:** miscela di tensioattivi anionici

## Ⓞ TAPITREINIGUNGSPÖEDER

Maakt tapijt en stofferings moeiteloos poriëndiep schoon. PH-neutraal. Verwijdert hardnekkige vet- en olievllekken zonder kringen achter te laten. Stoff niet, droogt snel, ruikt natuurlijk fris.

### Gebruik

1. Open de zak en strooi het poeder gelijkmatig over het te behandelen oppervlak.
2. Wrijf het poeder met een borstel, tapijtborstel of een speciale spons voor stofferings in. Behandel daarbij steeds delen van het te behandelen oppervlak.

3. Zuig het tapijt of de stoffering na de inwrijven en drogen grondig schoon. Herhaal de behandeling indien nodig.

### Dosering:

afhankelijk van de vervuilingsgraad 7-12 m<sup>2</sup> per zak. **Controleer tapijt en stofferings eerst op een onzichtbare plek op kleurechtheid!**

**Buiten bereik van kinderen houden!**

### Ingrediënten:

anionogene oppervlakactieve stoffen, alcohol, geurstoffen, conserveermiddelen zonder formaldehyde.

### Waarschuwingen:

Bevat Benzylsalicylaat, CITRAL. Kan een allergische reactie veroorzaken. Veroorzaakt ernstig oogletsel. Buiten het bereik van kinderen houden. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Onmiddellijk een arts raadplegen. **Stof/rook/gas/nevel/damp/spuitnevel niet inademen. NA INSLIKKEN:** De mond spoelen. Onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen.

**Gevaarlijk bestanddeel:** Mengsel van anionische oppervlakactieve stoffen

## Ⓞ DETERGENTE EM PÓ PARA TAPETES

Limpa as fibras de tapetes e almofadas facilmente e em profundidade. Com pH neutro. Permite remover manchas de gordura e óleo sem deixar marcas. Não forma pó, seca rapidamente, tem um odor naturalmente fresco.

### Utilização:

1. Abrir a saqueta e espalhar o pó uniformemente.
2. Aplicar com uma escova, uma vassoura ou uma esponja. Repetir secção a secção.
3. Depois da aplicação e da secagem, aspirar cuidadosamente o tapete ou a almofada. Se necessário, repetir a aplicação.

### Dosagem:

Consoante o grau de sujidade, cada saqueta permitirá tratar 7 a 12 m<sup>2</sup>.

**Testar o produto num local pouco visível do tapete ou almofada para verificar a resistência da cor!**

**Manter longe do alcance das crianças!**

### Contém:

Tensioactivos aniónicos, álcool, aromatizante, conservantes sem formaldeído.

### Advertências:

Contém Salicilato de benzilo, CITRAL. Pode provocar uma reacção alérgica. Provoca lesões oculares graves. Manter fora do alcance das crianças. SE ENTRAR EM CONTACTO COM OS OLHOS: enxaguar cuidadosamente com água durante vários minutos. Se usar lentes de contacto, retire-as, se tal lhe for possível. Continuar a enxaguar. Consulte imediatamente um médico. Não respirar as poeiras/fumos/gases/névoas/vapores/aerossóis. EM CASO DE INGESTÃO: Enxaguar a boca. Contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS ou um médico.

**Agente perigoso:** Mistura de tensioactivos aniónicos

## Ⓞ TÆPPERENSEPULVER

Renser tæppe- og pudefibre i dybden på en legende let måde. pH-neutralt. Fjerner selv de mest genstridige fedt- og oliepletter uden rande. Støver ikke, tørrer hurtigt – med naturlig frisk duft.

### Anvendelse:

1. Skær posen op, strø pulveret jævnt ud.
2. Arbejd pulveret ind med en børste, skrubbe eller svamp. Foretag rensningen afsnit for afsnit.
3. Når pulveret er arbejdet ind i vævet og er helt tørt, skal tæppet eller puden støvsuges grundigt. Gentag om nødvendigt anvendelsen.

### Dosering:

En pose rækker afhængigt af tilsmudsningsgrad til 7 – 12 m<sup>2</sup>.

Kontrollér materialernes farveægthed på et ikke synligt sted inden rensningen.

Opbevares utilgængeligt for børn!

### Ingrediënten:

Anioniske tensider, alkohol, duftstoffer, konserveringsstoffer uden formaldehyd.

### Advarsler:

Indeholder Benzylsalicylat, CITRAL. Kan udløse allergisk reaktion. Forårsager alvorlig øjenskade. Opbevares utilgængeligt for børn. VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. Sag omgående lægehjælp. Indånd ikke pulver/røg/gas/tåge/damp/spray. I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Skyl munden. Ring omgående til en GIFTINFORMATION eller en læge. **Farlige komponenter:** Blanding af anioniske tensider

- Ⓞ Gebrauchsanweisung
- Ⓞ Instructions for use
- Ⓞ Mode d'emploi
- Ⓞ Instrucciones para el uso
- Ⓞ Istruzioni per l'uso
- Ⓞ Gebruiksaanwijzing

- Ⓞ Instruções de utilização
- Ⓞ Brugsanvisning
- Ⓞ Bruksanvisning
- Ⓞ Instrukcja obsługi
- Ⓞ Οδηγίες χρήσης
- Ⓞ Návod k použití

- Ⓞ Navodilo za uporabo
- Ⓞ Návod na použitie
- Ⓞ Способ применения

# Maximex

## Ⓞ MATTRENGÖRINGSpulver

Rengör utan problem mattor och möbelklädslar djupt in i porerna. Med neutralt pH-värde. Löser svårbehandlade fett- och oljefläckar utan att ränder bildas. Dammar inte, torkar snabbt, doftar naturligt friskt.

### Brugsanvisning:

1. Klipp upp påsen och strö över pulvret jämnt.
2. Arbeta in pulvret med en borste, mattborste eller en mjuk svamp. Arbeta avsnitt för avsnitt.
3. Sug noggrant av mattan eller möbelytet med dammsugare efter det att pulvret har arbetats in och torkat. Upprepa eventuellt användningen.

### Dosering:

7 – 12 m<sup>2</sup> per påse beroende på nedsmutsningsgrad.

**Testa mattor och möbelklädslar med avseende på färgåtkhet på ett osynligt ställe!**

**Förvaras oåtkomligt för barn!**

### Innehåller:

anjontensider, alkohol, doftämnen, konserveringsmedel utan formaldehyd.

### Varningsanvisningar:

Innehåller benzil salicylat, CITRAL. Kan orsaka en allergisk reaktion. Orsakar allvarliga ögonskador.

Förvaras oåtkomligt för barn. VID KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. Sök omedelbart läkarhjälp.

Inandas inte damm/rök/gaser/dimma/ångor/sprej. VID FÖRTÄRING: Skölj munnen. Kontakta genast GIFTINFORMATIONSCENTRAL eller läkare.

Riskutlösare: zmes anionskih tenzidov

## Ⓞ PROSZEK DO CZYSZCZENIA DYWANÓW

Głęboko czyszczy włókna dywanów i tapicerki, w sposób łatwy i bezproblemowy. Neutralna wartość pH. Usuwa uporczywie plamy z tłuszczu i oleju bez pozostawiania śladów. Nie tworzy pyłu, szybko wysycha, ma świeży naturalny zapach.

### Zastosowanie:

1. Rozciąć woreczek, rozsypanać równomier nie proszek.
2. Rozprowadzić za pomocą szpatki, ostrej szczotki do dywanów lub gąbki do tarczy cerki. Czyszczyć fragmentami.
3. Po rozprowadzeniu i wyschnięciu odkurzyć dokładnie dywan lub tapicerkę za pomocą odkurzacza. W razie konieczności powtórzyć czynności.

### Dozowanie:

każdy woreczek, zależnie od stopnia zabrudzenia, dla 7 – 12 m<sup>2</sup>.

**W niewidocznym miejscu sprawdzić dywan i tapicerkę pod kątem trwałości kolorów!**

**Przechowywać w miejscach niedostępnych dla dzieci!**

### Zawiera:

anionowe środki powierzchniowoczynne, alkohol, substancje zapachowe, środki konserwujące bez formaldehydu.

### Wskazówki ostrzegawcze:

Zawiera Ester benzylowy kwasu salicylowego, CYTRAL. Może wywoływać reakcje alergiczne. Powoduje poważne uszkodzenia oczu. Utrzymywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W RAZIE PRZEDOSTANIA SIĘ DO OCZU: Przez kilka minut płukać delikatnie wodą. W miarę możliwości usunąć stosowane szkła kontaktowe. Płukać dalej. Natychmiast zasięgnąć porady lekarza / skorzystać z pomocy lekarskiej. Nie wdychać pyłu/dymu/gazu/mgielek/ oparów/aeroszolu.

W RAZIE POŁKNIECIA: Wypłukać usta. Natychmiast skontaktować się z CENTRUM INFORMACJI O ZATRUCIACH lub z lekarzem.

**Substancja stanowiąca zagrożenie:** Mieszanka anionowych środków powierzchniowo czynnych

## Ⓞ ΣΚΟΝΗ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΧΑΛΙΩΝ

Καθαρίζει ίνες χαλιών και μαξιλαριών βαθιά και πανευκόλα. Ουδέτερο pH. Διαλύει επίμονους λεκέδες από λίπη και λάδια χωρίς να αφήνει σημάδια. Δεν δημιουργεί σκόνη, στεγνώνει γρήγορα, με φυσικό φρέσκο άρωμα.

### Τρόπος χρήσης :

1. Κόψτε το φάκελο, μοιράστε ομοιόμορφα τη σκόνη.
2. Απλώστε την με βούρτσας, σκουπάκι για χαλιά ή σφουγγάρι για μαξιλάρια επίπλων. Η εργασία σας να γίνει τμηματικά.
3. Μετά την εφαρμογή και το στέγνωμα καθαρίστε καλά το χαλί ή τα μαξιλάρια με την ηλεκτρική σκούπα. Ενδεχομένως να χρειαστεί να επαναλάβετε το σκούπισμα.

### Δοσολογία:

Ανάλογα με το βαθμό ακαθαρσίας ένας φάκελος για 7 – 12 m<sup>2</sup>.

**Ελέγξτε τα χαλιά και τα μαξιλάρια σε μη εμφανές σημείο για την αντοχή των χρωμάτων στο υλικό!**

**Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά!**

### Περιέχει:

ανιονικά επιφανειοδραστικά, αλκοόλη, αρωματικές ύλες, συντηρητικά χωρίς φορμαλδεΐδη.

## Προειδοποιήσεις:

Περιέχει σαλικυλικό βενζύλιο, ΚΙΤΡΑΛ/Η. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργικές αντιδράσεις. Προκαλεί σοβαρές οφθαλμικές βλάβες. Μακριά από παιδιά. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΜΕ ΤΑ ΜΑΤΙΑ: Προσεκτικό πλύσιμο με νερό επί μερικά λεπτά. Εάν φοράτε φακούς επαφής, να τους αφαιρέσετε αν γίνεται... Συνεχίστε την πλύση. Συμβουλευθείτε/καλέστε αμέσως έναν γιατρό. Μην εισπνέετε τη σκόνη/τον καπνό/ατμό/αερόλυμα. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΠΟΣΗΣ: Ξεπλύνετε το στόμα. Επικοινωνήστε αμέσως τηλεφωνικά με το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ.

**Επικίνδυνος παράγοντας:** Μείγμα από ανιονικά επιφανειοδραστικά

## Ⓞ ČISTIČÍ PŘÁŠEK NA KOBERCER

Umožňuje snadné čištění vláken koberců a čalounění do hloubky porů. Neutrální hodnota pH. Uvolňuje úporné skvrny po tuky a oleji, aniž by zachovával okraje. Nepráší, rychle schne, má přirozené svěží vůni.

### Použití:

1. Nařízněte sáček a předmět rovnoměrně posypte práškem.
2. Vetrěte kartáčem, smetáčkem na koberec nebo houbičkou na čalounění. Postupujte po úsecích.
3. Po vetření a zaschnutí koberec, resp. čalounění důkladně vylučujte. Aplikaci případně opakujte.

### Dávkování:

Jeden sáček na 7–12 m<sup>2</sup> (podle stupně znečištění).

**Na neviditelném místě zkontrolujte stálobarevnost koberců a čalounění!**

**Chraňte před dětmi!**

### Obsah:

aniontové tenzidy, alkohol, aromatické látky, konzervační látky bez formaldehydu.

### Vystražná upozornění:

Obsahuje Benzyl salicylát, CITRAL. Může vyvolat alergickou reakci. Způsobuje vážné poškození očí. Uchovávejte mimo dosah dětí. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření. Nevdechujte prach/dým/plyn/mlhu/pary/aerosoly. PŘI POŽITÍ: Vypláchněte ústa. Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře.

**Látka vyslovávající nebezpečí:** Směs anionových tenzidů

## Ⓞ PRAH ZA ČIŠČENJE PREPROG

Očisti vlakna preprog in blazin globoko in izjemno enostavno. Ph-vrednost nevtralna. Odstrani trdovratne mastne in oljne madeže brez tvorbe obrob. Se ne praši, hitro se suši in diši naravno sveže.

### Uporaba:

1. Vrečko odprite, prah enakomerno potesrite.
2. Vtrite s krtačo, posebno krtačo za preproge ali gobo za blazine. Postopajte v korakih.
3. Potem ko se nanešeno sredstvo posuši, preprogo oz. blazino temeljito posesajte. Po potrebi postopek ponovite.

### Odmerjanje:

na vrečko odvisno od stopnje umazanosti za 7 – 12 m<sup>2</sup>.

**Preproge in blazine preverite glede obstojnosti barv na nevidnem mestu!**

**Hranite izven dosega otrok!**

### Sestavine:

Anionski tenzidi, alkohol, dišave, sredstva za konzerviranje brez formaldehida.

### Opozorila:

Vsebuje benzil salicylat, CITRAL. Lahko povzroči alergijski odziv. Povzroča hude poškodbe oči. Ne sme priti v roke otrok. PŘI STIKU Z OČMI: Nekaj minut previdno spirajte z vodo. Odstranite morebitne kontakte leče. Se naprej spirajte. Takoj pridobite nasvet /pomoc/ zdravnika. Ne vdihavajte prahu/dima/plina/meglice/hlapov/aerosola. PŘI ZAUŽITJU: Sperite usta. Takoj pokličite INFORMACIJSKI CENTER ZA STRUPE ali zdravnika.

**Povzročitelj nevarnosti:** zmes anionskih tenzidov

## Ⓞ ČISTIČI PŘÁŠOK NA KOBERCER

Čistí vlákna kobercov a čalúnenia do hĺbky pórov dôkladne a jednoducho. Neutrálné pH. Odstraňuje tukové a olejové skvrny bez tvorby viditeľných okrajov. Nepráši sa, rýchlo schne, vonia prirodzene sviežo.

### Použitie:

1. Vrečko rozstrihnite, prášok rovnomerne posypte.
2. Vtrite kefkou, kobercovou kefou alebo špongiou na čalúnenie. Spracováajte po dawkach.
3. Po vtrení a vyschnutí povysávajte dôklad ne koberec alebo čalúnenie vysávačom. Postup prípadne zopakujte.

### Dávkovanie:

Jedno vrečko vystačí podľa stupňa znečistenia na 7 – 12 m<sup>2</sup>.

**Skontrolujte farebnú stálosť koberca a čalúnenia na skrytom mieste!**

**Uchovávajte mimo dosahu detí!**

### Obsahuje:

aniónové tenzidy, alkohol, aromatické látky, konzervačné látky bez obsahu formaldehydu.

### Likvidácia

Obsahuje benzyl salicylát zložky, CITRAL. Môže vyvolať alergickú reakciu. Spôsobuje vážne poškodenie očí.

Uchovávať mimo dosahu detí. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a ak je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní.

Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Nevdychujte prach/dym/plyn/hmlu/pary/aerosoly. PO POŽITÍ: Vypláchnite ústa. Okamžite volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM alebo lekára.

**Nebezpečná látka:** zmes z aniónových tenzidov

## Ⓞ ЧИСТЯЩИЙ ПОРОШОК ДЛЯ КОВРОВ

Играючи легко очищает волокна ковров и обивки на уровне пор. Нейтральный уровень pH. Растворяет стойкие пятна от жира и масла без разводов. Не поднимает пыли, быстро высыхает, пахнет натуральной свежестью.

### Применение:

1. Разрезать пакетик, равномерно рассыпать порошок.
2. Распределить, используя щетку, швабру для ковров или губку для обивки. Обрабатывать участками.
3. После распределения и высыхания тщательно пропылесосить ковер/обивку пылесосом. При необходимости повторить процесс.

### Дозировка:

в зависимости от степени загрязненности пакетина хватает на 7-12 м<sup>2</sup>.

**Проверить устойчивость окраски на незаметном месте ковра/обивки!**

**антибактериальное действие.**

**Хранить в недоступном для детей месте!**

### Содержит:

анионные ПАВ, спирт, ароматизаторы, консервирующие вещества без формальдегида.

### Предупреждающие указания:

Содержит Салицилат бензила, ЦИТРАЛЬ. Может вызывать аллергические реакции. Вызывает серьезные повреждения глаз. Держать в месте, недоступном для детей. При попадании в глаза: Осторожно промыть глаза водой в течение нескольких минут. Снять контактные линзы, если вы пользуетесь ими и если это легко сделать.

Продолжить промывание глаз. Немедленно обратиться к врачу. Избегать вдыхание пыли/дыма/газа/тумана/паров/распылителей жидкости. При проглатывании: Прополоскать рот. Немедленно обратиться в токсикологический центр или к врачу-специалисту

**Источник опасностей:** Смесь из анионных ПАВ



**Achtung  
Warning  
Attention  
Atención  
Attenzione  
Waarschuwing  
Atenção  
Advarsel  
Varning  
Uwaga  
Προσοχή  
Varování  
Pozor  
Pozor  
Внимание**